



## 三線のヘビ皮について

この度は当店の本蛇皮三線をご購入いただきまして誠にありがとうございます。

当店が販売する三線にはビルマニシキヘビ(学名:**Python molurus bivittatus**)が使用されております。

ニシキヘビはワシントン条約の規制対象種ですが、ビルマニシキヘビ は附属書 II に掲載されており国際取引の規制手続きをすれば商業取引可能な動物です。

ベトナムで養殖されたニシキヘビ皮を当店が直接または沖縄県内輸入業者を通して正規の手続きで輸入されたものを使用しております。

## 本蛇皮三線の海外持ち出しについて

個人がワシントン条約に該当する動植物を使用したものを個人で私用に供するために携帯等して日本から持ち出し又は日本への持ち込みをする際に、条件を満たしていれば外為法に基づく経済産業大臣の承認やワシントン条約に基づく輸出許可書等の取得は不要です。

例えば、外国人旅行者として一時的に入国し出国する際の「お土産特例」などがあります。

特例の対象となる場合であっても、別途税関への申告が必要です。

詳しくは経済産業省のサイト個人の方向けの特例制度に関する情報をご確認ください。→



貿易経済協力局 貿易管理部 貿易審査課 野生動植物貿易審査室 電話:03-3501-1723

また、相手国政府が同様の個人特例を採用していなければ相手国税関を通過することができません。



←相手国政府の制度については、相手国のワシントン条約管理当局にご照会ください。

## 池武当新垣三線店

本店:〒904-2151沖縄県沖縄市松本6-13-16(代表:新垣喜盛) うるま店(有限会社ヨシモリ):〒904-2225沖縄県うるま市喜屋武485-3











### **ABOUT THE SNAKESKIN OF SANSHIN**

Thank you very much for purchasing our snakeskin sanshin.

The Burmese python (scientific name: Python molurus bivittatus) is used for the sanshin we sell.

The python is a CITES regulated species, but the Burmese python is listed in Annex II and can be traded commercially if the procedures for international trade restrictions are followed.

We use python skins cultivated in Vietnam that are imported directly by us or through an importer in Okinawa Prefecture through proper procedures.

#### ABOUT TAKING THIS SNAKESKIN SANSHIN ABROAD

When an individual carries or otherwise brings into or out of Japan items made of animals or plants covered by the Washington Convention for personal use, it is not necessary to obtain approval from the Minister of Economy, Trade and Industry under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law or an export license under the Washington Convention, as long as the conditions are met.

For example, there is a "special exception for souvenirs" when entering and leaving Japan temporarily as a foreign tourist.

Even if you are eligible for the special exception, you are required to make a separate declaration to the customs office.

For details, please refer to the Ministry of Economy, Trade and Industry website for information on special exception systems for individuals. 

"Customs".

Ministry of Economy, Trade and Industry of Japan

Trade Control Division, Trade Control Department, Trade and Economic Cooperation Bureau tel: 03-3501-1723

In addition, unless the government of the counterparty country adopts a similar individual exemption, the goods will not be able to pass through the counterparty country's customs.

←Please inquire with the CITES administration authorities in the counterpart country regarding the counterpart government's system.

# Ichinto Arakaki Sanshin Shop

Main Shop: 〒904-2151 6-13-16 Matsumoto, Okinawa City, Okinawa, Uruma Branch (YOSHIMORI Ltd.): 〒904-2225 485-3 Kyan, Uruma City, Okinawa





